

Gid Pwogram lan

# Guaranteed Income for Artists

CREATIVES  
REBUILD  
NEW YORK



[WWW.CREATIVESREBUILDNY.ORG](http://WWW.CREATIVESREBUILDNY.ORG)

# Sa ki Nan Dokiman sa a

1 | Apèsi

2 | Kontèks ak Vizyon

Kijan yo te Fè Pwogram sa a

3 | Kwonoloji

Dat Enpòtan yo

Sekans Aktivite yo

4 | Kalifikasyon

Ki Moun ki Ka Aplike

Definisyon ak Detay

Limit

5 | Pwosesis Seleksyon

6 | Soumèt Dokiman Kalifikasyon

7 | Benefisyè Konsèy

8 | Sekirite Done

9 | Kòman pou Aplike

10 | Sipò pou Aplikasyon an

Biwo Èd

Sesyon Enfòmasyon

11 | Pèman yo

12 | Sondaj sou Atis Eta New York la

13 | Kesyon sou Aplikasyon an

14 | Kesyon Yo Poze Souvan

# 1 | Apèsi

Pwogram Revni Garanti pou Atis Creatives Rebuild New York la pral bay 2,400 atis peman lajan kach regilye, san kondisyon, \$1,000 chak mwa pandan 18 mwa youn apre lòt.

# 2 | Kontèks ak Vizyon

Pwogram revni garanti konstwi filè sekirite pou asire ke okenn moun pa tonbe pi ba yon limit revni defini nan tan k ap vini yo. Yo pèmèt moun yo simonte kriz ak planifye pou lavni. Pwogram Revni Garanti pou Atis CRNY la pran enspirasyon nan mouvman jistis ekonomik ak rasyal nan tan pase yo, aktè gouvènman yo, filantwop ki konsentre sou reparasyon yo, ak dènye pwojè pilòt yo ak pwogram atravè mond lan.

Anpil pwojè pilòt revni garanti te demontre efikasite peman lajan kach regilye pou amelyore byennèt moun ak estabilite finansye. Apati de prèv sa a, objektif pwogram nou an se ede atis yo satisfè bezwen debaz yo deyò sibvansyon tradisyonèl oswa ki baze sou merit yo.

## Kijan yo te Fè Pwogram sa a

Nan sezon otòn 2021, Creatives Rebuild New York te òganize yon Gwoup Refleksyon—yon kowalisyon divès atis, entelektyèl, stratèj, ak militan Eta New York la ki gen divès idantite ak eksperyans yo te viv ki trè differan. Atravè reyinyon dijital yo fè chak de (2) mwa, gwoup sa a te detèmine oryantsyon jeneral Pwogram Revni Garanti pou Atis ak Travay pou Atis yo.

# 3 | Kwonoloji

## Dat Enpòtan yo

Aplikasyon yo ap Louvri

14 Fevriye 2022

Aplikasyon yo ap fèmen

25 Mas 2022

Notifikasyon sou Seleksyon ak Pwochen Etap yo

15 Avril, 2022

Yon delè detaye ak enstriksyon pou tout pwochen etap obligatwa yo—soti nan Soumèt Dokimantasyon Kalifikasyon rive nan Enskripsyon—yo pral bay atis yo chwazi yo anvan 15 Avril 2022.

## Sekans Aktivite yo

**Peryòd Aplikasyon:** soumèt tout aplikasyon yo sou entènèt.

**Seleksyon:** Apre peryòd aplikasyon an fini, yo pral chwazi patisipan ki kalifye yo atravè yon pwosesis ki asire distribisyon ekitab. Gade Seksyon 5, “Pwosesis Seleksyon” pou plis enfòmasyon.

**Notifikasyon sou Seleksyon:** yo pral enfòme tout aplikan yo sou sitiyasyon yo. Atis yo chwazi pou patisipe yo pral resevwa yon delè detaye ak enstriksyon pou pwochen etap yo mande yo. Yo pral otomatikman ajoute atis yo pa chwazi yo nan yon bilten ak enfòmasyon sou lòt resous ak èd yo ka kalifye pou yo a .

**Soumèt Dokimantasyon Kalifiksyon:** Anvan yo konfime w antre nan pwogram nan, CRNY mande pou atis yo chwazi yo soumèt dokiman sou kalifikasyon yo.

**Verifikasyon:** Yon ekip endepandan atis ak ekspè verifikasyon pral konfime kalifikasyon atis yo chwazi yo dapre dokiman yo soumèt yo.

**Konsèy sou Avantaj yo:** Apre siksè verifikasyon an, atis yo chwazi yo epi ki resevwa avantaj publik yo anvan yo aksepte yo, yo pral jwenn yon opòtinite pou konekte ak yon Konseye Avantaj pou konsidere enpak potansyèl Revni Garanti sa a sou avantaj publik yo resevwa.

**Abònman:** Yon fwa yo aksepte patisipasyon yo nan pwogram nan, atis yo chwazi yo pral enskri nan sistèm peman an.

# 4 | Kalifikasyon

## Ki Moun ki Ka Aplike

Patisipan ki kalifye yo dwe ranpli kondisyon sa yo:

- **18 lane oswa plis apati 1ye janvyé 2022**
- **Rezidans prensipal nan Eta New York nan moman aplikasyon an**
- **Gen bezwen finansye (jan Nòm Oto-Sifizans lan detèmine)**  
Pou pwogram sa a, yon aplikan kalifye si revni kay la pi ba pase Nòm Oto-Sifizans lan.
- **Yon atis, moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti**  
Yon atis, moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti ('atis') se yon moun ki regilyèman angaje nan pratik atistik oswa kiltirèl pou: eksprime tèt yo ak entansyon pou kominike yon fason ki rich ak pataje ak lòt moun; transmèt konesans tradisyonèl ak pratik Kiltirèl; ofri kominote yo resous kiltirèl; ak/oswa ko-òganize ak ko-kreye nan kominote yo enpak sosyal. Atis yo vle soutni tèt yo atravè pratik yo epi kenbe yon angajman pou kontinye pratik yo. Atis yo ka travay ni endividyèlman ni an kolaborasyon, oswa kòm edikatè nan domèn pratik yo.
- **Pa yon manm pèsonèl oswa gen rapò ak yon manm pèsonèl (pa egzanp, yon manm fanmi imedya) Tides oswa Creatives Rebuild New York.**

## Definisyon ak Detay

La **Estanda Oto-Sifizans** detèmine kantite lajan ki nesesè pou fanmi k ap travay yo satisfè bezwen debaz yo nan yon nivo minimòm adekwa. Nòm sa a konsidere konpozisyon fanmi an, laj timoun yo, ak diferans jeyografik nan depans yo.

Kijan pou w itilize Nòm Oto-Sifizans lan pou detèmine si w kalifye pou Pwogram Revni Garanti CRNY la:

- Klike la a pou w itilize Kalkilate Nòm Oto-Sifizans lan.
- Antre Eta New York la, Konte w la, ak kalite kay/fanmi w nan kalkilatris la.
- Konpare Total Anyèl ki pi ba pase kalkilatris la (dezyèm liy lan) ak revni total fanmi/fanmi w pou ane 2021 an.
- Si revni total kay/fanmi w pou 2021 **tonbe pi ba** Total Anyèl ki nan lis nan kalkilatris la, ou **kalifye** pou pwogram sa a.

\*Tout done Nòm Oto-Sifizans Sant pou byennèt fanm te pwodwi nan Invèsite Washington disponib publikman.

**Pratik atistik ak kiltirèl** gen ladan, men se pa sa sèlman:

- **Atizana**  
*Gen ladann atis k ap travay nan seramik, vè, bijou, travay metal, ak tekstil – fib, tisaj, ak matlase.*
- **Dans**  
*Gen ladann dansè, koregraf, ak pwodiktè k ap travay nan yon varyete estil tankou balè, djaz, tap, hip hop, ayeryen, ak modèn.*
- **Konsepsyón**  
*Gen ladan konsèptè k ap travay nan domèn mòd, grafik, objè, ak konsepsyón endistriyèl*
- **Sinema**  
*Gen ladann atis, aktè, direktè, pwodiktè kreyatif, ak lòt moun k ap travay nan yon varyete estil, tankou animasyon, fiksyon, dokimantè, epizòd, eksperimental, ak naratif.*
- **Atizay Literè**  
*Gen ladann ekriven ki travay nan estil tankou fiksyon, ki pa fiksyon, redaksyon nouvèl, memwa, senarizasyon, pwezi, komedi, literati pou timoun, ak woman grafik.*
- **Atizay Medya**  
*Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti k ap travay nan entèsekson teknoloji, estetik, narasyon ak kilti dijital.*
- **Mizik**  
*Gen ladann chantè, mizisyen, konpozitè, pwodiktè (moun ki kreye son ak sansasyon anrejistreman), DJ (travay orijinal), ak konsèptè son andirèk k ap travay nan yon varyete estil tankou hip hop, djaz, rock, pop, country, ak klasik*
- **Tradisyon Oral**  
*Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti ki gen konesans, atizay, lide, ak materyèl kiltirèl entanjab yo resevwa, konsève, epi transmèt de yon jenerasyon ak yon lòt atravè pawòl oswa chante; ka gen ladan kont fòlklorik, balad, chant, pwoz oswa vè, ak kont*
- **Pratik Sosyal**  
*Gen ladann atis ki angaje sosyalman ak sivikman, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti ki gen atizay ki enplike moun ak kominate yo nan deba, kolaborasyon, oswa entèrakson sosyal ak travay kote atis yo kreye patenarya ak kominate yo pou jwenn rezulta devlopman kominate a*
- **Teyat**  
*Gen ladann aktè ak aktris, direktè, otè teyat, moun ki fè kostim, moun ki fè sèn, ak moun ki fè ekleraj nan yon varyete estil tankou eksperimental, aksyon andirèk, mannken, opera, ak teyat mizikal*
- **Atizay Pèfòmans**  
*Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun ki fè kilti kote travay yo kreye atravè aksyon pèfòmans atis la oswa lòt patisipan yo, ki ka andirèk oswa anrejistre, espontane oswa ekri, pèfòmans taktik ak sou plas*
- **Atizay Tradisyonèl**  
*Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti kote travay yo anrasinen epi ki reflete tradisyon ak/oswa eritaj kiltirèl yon kominate, ki transmèt de jenerasyon an jenerasyon, tankou dans kiltirèl, mizik kiltirèl, atizana tradisyonèl ak fason yo manje*
- **Atizay Vizyèl**

*Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun ki fè kilti kote pratik atizay yo se enstalasyon, ilistrasyon, penti, desen, kolaj, gravi, fotografi, eskilti, atizay videyo, oswa atizay piblik*

- **Atizay Entèdisiplinè**

*Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun ki fè kilti ki sèvi ak yon apwòch entèdisiplinè ki enplike plis pase yon disiplin atistik*

Pandan ke nou konprann ke pratik atistik ak kiltirèl yo defini an jeneral nan yon sans ki laj, nou pa kapab konsidere kandidati moun kote koneksyon prensipal yo ak atizay la se atravè administrasyon atizay oswa machann komèsyal yo oswa vandè k ap travay nan domèn tankou, men se pa sèlman:

- boulanjri ak atizay gastwonomik,
- kosmetoloji,
- achitekti, enteryè, konsepsyon peyizaj,
- radyo—pèsonalite ak DJ,
- planifikasyon evènman ak pwodiksyon, ak
- byennèt ak kondisyon fizik.

Nou ap kominke sa a nan respè pou tan ou ak enèji.

## Limit

Atis yo pa otorize pou yo aplike ni pou Pwogram Revni Garanti pou Atis ak ni pou Pwogram Travay pou Atis yo. Nou ankouraje tout aplikant potansyèl yo pou yo konsidere ki pwogram CRNY ki pi byen adapte ak bezwen yo anvan yo soumèt yon aplikasyon.

## 5 | Pwosesis Seleksyon

Pwogram Revni Garanti pou Atis nou an pa mete atis nan konpetisyon youn ak lòt baze sou merit atistik. Menm jan ak anpil lòt pwogram revni garanti, pwosesis seleksyon nou an ap chèche minimize patipri ak opinyon sou diyite. Pwosesis nou an pèmèt nou defann kwayans nou ke reyalize ekite enpòtan epi reenflije konèt ke mal te istorikman sou sèten popilasyon, epi popilasyon sa yo fè fas a baryè estriktirèl yo rive jwenn sekirite finansye.

Yo pral chwazi 2,400 atis ki kalifye atravè yon pwosesis owaza ki bay moun ki gen idantite sa yo oswa kondisyon kominate yo priyorite (nan okenn lòd patikilye):

- Nwa, Endijèn, ak Moun Lòt Koulè
- Soud/Enfim
- LGBTQIAP+ (Madivin, Masisi, Biseksyèl, Transjan, Omoseksyèl/Kesyon, Entèsèks, San Sèks/Ki Pa Womantik, Panseksyèl+)
- Moun k ap bay swen yo
- Imigran yo
- Moun ki Enplike nan Sistèm Legal Kriminèl
- Mank Filè Sekirite Finansye
- Riral

# 6 | Soumèt Dokiman Kalifikasyon

Aplikan yo chwazi pou patisipe yo pral oblige soumèt dokiman ki verifye kalifikasyon yo. Rive 15 avril 2022, chak atis yo chwazi yo pral resevwa yon delè detaye ki gen ladan enstriksyon pou tout pwochen etap ki nesesè yo.

Notifikasyon sa a ap gen ladan I yon lis ki ajou sou dokiman CRNY **egzak** ak ekip atis endepandan ak ekspè done li yo mande pou yo ka konplete verifikasiyon an. y ap enfòme atis yo si yo pa kapab verifye kalifikasyon yo.

Dokiman yo **ka** gen ladan yo:

- **18 lane oswa plis apati 1ye janvye 2022**
  - Paspò oswa Pyès Idantite ki gen Foto Ladan
  - Nenpòt nan dokiman rezidans ki anba yo ak yon dat nesans
- **Rezidans prensipal nan Eta New York**
  - Yon lisans chofè Eta New York ki pa ekspire
  - Yon pyès idantite ki pa lisans chofè Eta New York ki pa ekspire
  - Yon pèmi aprantisaj vil New York ki pa ekspire DMV bay
  - Yon iDNYC ki pa ekspire
  - Deklarasyon taks oswa deklarasyon sou revni leta oswa federal pou 2020 oswa 2021, kèlkeswa sa ki pi resan an.
  - Kopi yon bòdwo sèvis publik
  - Deklarasyon labank oswa kat kredi
  - Yon kontra lwaye oswa sou-lokasyon, peman ipotèk, oswa deklarasyon taks sou pwopriyete
  - Deklarasyon medikal, bòdwo, oswa dosye
- **Yon atis, moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti**

*Yo pral sèvi ak atik sa yo sèlman pou verifye kalifikasyon w dapre definisyon CRNY atis yo, moun ki gen kilti oswa moun k ap fè kilti yo. Yo p ap revize materyèl ou yo pou merit oswa ekselans.*

  - Dekri fason ou genyen pou w vin yon atis, yon moun ki gen kilti, oswa yon moun k ap fè kilti ki eksplike angajman w ak pratik ou. *[limite 10 jiska 300 mo]*

OSWA

- Telechaje yon vidéyo oswa odyo sou tèt ou ki dekri fason ou genyen pou w vin yon atis, yon moun ki gen kilti oswa yon moun k ap fè kilti ki eksplike angajman w ak pratik ou. *[limit 2 minit]*

AK

- Bay yon URL yon sit entènèt, medya sosyal, lyen laprès, oswa nenpòt lòt prezans dijital ki demonstre pratik ou [Si ou pa kapab bay yon URL, yo pral mande w pou soumèt yon Kourikoulòm Vite]
- **Gen bezwen finansye (jan Nòm Oto-Sifizans lan detèmine)**
  - Oto-rapò sou revni total kay la/fanmi w pou 2021
  - Oto-rapò sou gwochè kay ou/konpozisyon fanmi ou.

AK

- Soumèt enfòmasyon sou revni ou atravè pòtal sekirite ekspè verifikasyon nou an OSWA
- Yon seri dokiman ki pi byen reprezante revni kay ou/fanmi w pou ane 2021 an, ki kapab genyen ladan yo:
  - W2 (yo) pou 2021
  - Fòm 1040 pou 2021
  - Plizyè 1099 pou 2021
  - Konbinezon souch chèk ak plizyè 1099 pou 2021

## 7 | Benefisyè Konsèy

Patisipe nan Pwogram Revni Garanti Creatives Rebuild New York la ka gen enpak sou avantaj vil, eta oswa federal ou resevwa kounye a.

Atis yo chwazi pou patisipe epi k ap resevwa avantaj kounye a ap gen aksè a yon konseye sou avantaj. Reyinyon ak yon konseye avantaj yo ka ede w konprann ki jan revni an pral afekte kalifikasyon w pou avantaj piblik ou resevwa kounye a, tankou Revni Sekirite Siplementè (Supplemental Security Income, SSI), Asirans Enfimite Sekirite Sosyal (Social Security Disability Insurance, SSDI), Pwogram Asistans Nitrisyon Siplementè (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), Asistans Tanporè pou Fanmi ki nan Nesesite (Temporary Assistance for Needy Families, TANF), Medicaid, Medicare, Avantaj pou Veteran yo, ak Lojman Piblik. Malgre ke chak ka yo pral diferan, Revni Sekirite Sosyal (Social Security Income, SSI) ak Asirans Enfimite Sekirite Sosyal (Social Security Disability Insurance, SSDI) gen chans pou yo afekte.

Patnè konsèy avantaj nou yo pral ede atis yo chwazi nan desizyon yo pou aksepte oswa refize revni garanti a. Yon fwa yo enskri nan pwogram nan, konseye avantaj yo ap disponib tou pou ede ak nenpòt pwoblèm kontinyèl ki gen rapò ak avantaj yo, si yo rive.

## 8 | Sekirite Done ak Konfidansyalite

CRNY pral etabli epi kenbe mezi sekirite apwopriye ki fèt pou asire konfidansyalite enfòmasyon patisipan yo epi pou anpeche aksè san otorizasyon, destrikson, pèt, oswa chanjman done sa yo. Submittable, platfòm aplikasyon CRNY a, gen yon varyete de karakteristik sekirite ak sètifikasyon konfòmite ou ka jwenn isit la: <https://www.submittable.com/security/>.

Enfòmasyon yo soumet kòm yon pati nan pwosesis aplikasyon Revni Garanti pou Atis yo yo pral pataje kòm done de-identifye, anonim ak patnè ki ede CRNY avèk seleksyon ak pwosesis evalyasyon enpak. Yo p ap idantifye aplikan yo pèsonèlman nan okenn rezulta nan pwosesis sa yo sof si yo chèche ak jwenn konsantman adisyonèl.

Anplis de sa, enfòmasyon patisipan yo ka pataje, sou konsantman, ak patnè konsèy avantaj yo pou fasilite konsèy sou pèt potansyèl avantaj yo akòz patisipasyon nan pwogram nan.

Yo pral konsève done patisipan yo jiska fen inisyativ Creatives Rebuild New York la (Desanm 2024). Gen lòt dokiman ki disponib sou demann.

## 9 | Kòman pou Aplike

Tout aplikasyon yo dwe soumèt pa mwayen nimerik atravè Submittable anvan 25 mas 2022 a 11:59 PM Lès pou yo konsidere yo pou seleksyon an.

## 10 | Sipò pou Aplikasyon an

### Biwo Èd

CRNY te etabli yon Biwo Èd ki pral disponib pandan tout pwosesis aplikasyon an. Pou asire swen pandan tout pwosesis aplikasyon an, Biwo Èd CRNY la pral bay sipò teknik pou aplikan ki:

- Gen lòt kesyon sou kalifikasyon pou nenpòt pwogram ki san repons nan direktiv yo ak Kesyon yo Poze Souvan yo (FAQs)
- Ou pa sèten nan ki pwogram pou aplike
- Ou pa kapab aplike sou entènèt epi ou bezwen yon moun pou soumè yon aplikasyon sou non yo pou nenpòt rezon, tankou:
  - Aksè limite nan koneksyon a gwo debi oswa Wi-Fi
  - Bezwen pou soumè aplikasyon yo a nan yon lang ki pa Anglè oswa Panyòl
  - Yon andikap ki anpeche aksè yo nan aplikasyon an
  - Lòt sikostans

Pou jwenn aksè nan Biwo Èd la, voye yon imèl bay [HelpDesk@creativesrebuildny.org](mailto:HelpDesk@creativesrebuildny.org) oswa rele 855-929-3863 (asistans dirèk disponib Lendi jiska Vandredi soti 10:00 AM pou rive 4:00 PM Lès). Biwo Èd la gen ladann tradiktè devwe pou ede aplikan ki pa pale Anglè oswa Panyòl yo, ak aplikan ki ap aprann lang Anglè.

## Sesyon Enfòmasyon

CRNY ap fè patenarya ak New York State Council on the Arts (NYSCA) ak plizyè òganizasyon rejyonal atravè eta a pou òganize sesyon enfòmasyon sou Entènèt pou potansyèl aplikan yo pou aprann plis sou pwogram nou yo. Tout evènman yo pral bay sipò nan plizyè lang ak ASL. Y ap ajoute plis dat epi yo ka chanje. Ale sou [www.creativesrebuildny.org/apply](http://www.creativesrebuildny.org/apply) pou jwenn orè ki pi ajou a ak enstriksyon sou enskripsyon an.

### Dat

Madi, 15 fevriye a 9:00 AM  
Jedi 17 fevriye a 12:00 PM  
Madi 22 fevriye a 7:00 PM  
Jedi 24 Fevriye a 7:00 PM  
Madi 1ye mas a 7:00 PM  
Jedi 3 mas a 12:00 PM  
Jedi 10 mas a 12:00 PM  
Madi 15 mas a 12:00 PM  
Jedi 17 mas a 12:00 PM

### Animatè

Long Island Arts Alliance  
Zanmi Ganondagan  
CNY Arts  
Konsèy sou Atizay Southern Finger Lakes  
Sipòte Enfimite Atistik ak Kevin Gotkin  
Konsèy Leta New York sou Atizay  
Konsèy sou Atizay St. Lawrence County  
Arts Services Inc., Tri-County Arts Council, Seneca-Iroquois National Museum  
Konsèy Leta New York pou Atizay

## 11 | Pèman yo

Yo pral bay tout detay sou abònman yo pou patisipan yo chwazi yo nan moman notifikasyon an, ki gen ladan enfòmasyon detaye sou dat kòmansman ak fen. Chak patisipan ap resevwa peman \$1,000 chak mwa pandan 18 mwa youn apre lòt.

Tout patisipan yo pral kapab resevwa peman kèleswa estati dokiman yo.

Yon atis ki gen vrè non ki diferan de non legal yo kalifye pou aplike. Aplikasyon nou an mande yon non legal ak yon non vre pou nou ka konplete pwosesis verifikasiyon an epi asire komunikasyon awopriye ak chak atis.

Opsyon pou resevwa peman yo pral depann de plizyè varyab, men yo pral swa atravè yon kat debi ki ka rechaje pre-peye oswa atravè depo dirèk sou kont ki deja egziste atis la chwazi a. Tout detay yo pral byen klè nan kalandriye detaye ak pwochen etap yo bay nan moman notifikasyon an.

## 12 | Sondaj sou Atis Eta New York la

Lè yo soumèt yon aplikasyon, yo pral envite atis yo pou yo patisipe nan yon sondaj ki gen 30 kesyon, yo tout pa obligatwa, ki poze kesyon sou pratik atistik, sikonsans finansye, byennèt, eksperyans pandemi, ak atitud sou politik ak zafè defans.

Creatives Rebuild New York (CRNY) ap chèche kreye yon pòtrè bezwen, sikonsans, ak eksperyans atis yo, moun ki gen kilti yo, ak moun k ap fè kilti ('atis') atravè Eta New York la. Nou pral sèvi ak pòtrè sa a pou fè travay defansè ak chanjman naratif ki gen rapò ak sipòte bezwen atis endividyèl yo, epi pou evalye si finansman yo bay atravè pwogram CRNY yo ede satisfè bezwen sa yo nan nenpòt fason solid oswa transfòmasyon.

Patisipasyon w nan sondaj sa a PA P afekte chans ou genyen pou w resevwa finansman CRNY, epi tout repons yo pral konfidansyèl. Si w chwazi ranpli sondaj la, enfòmasyon ou bay yo pral kontribye nan yon konpreyansyon ki konplèks ak ki gen nyans sou fason atis Eta New York yo ap viv jodi a.

# 13 | Kesyon sou Aplikasyon an

Nou rekonèt nati sansib done demografik yo ak fason yo te itilize yo yon fason istorik pou fè popilasyon oprime yo mal. Yo pral trete repons yo yon fason konfidansyèl ki trè estrik. Pou rezon pwoesisis seleksyon nou an, aplikasyon sa a poze kesyon ki gen rapò sèlman sou kalifikasyon ak kont pou moun ki fè fas ak baryè nan sekirite finansye, ki gen ladan moun ki gen idantite sa yo oswa kondisyon kominote sa yo (nan okenn lòd patikilye):

- Nwa, Endijèn, ak Moun Lòt Koulè
- Soud/Enfim
- LGBTQIAP+ (Madivin, Masisi, Biseksyèl, Transjan, Omoseksyèl/Kesyon, Entèsèks, San Sèks/Ki Pa Womantik, Panseksyèl+)
- Imigran yo
- Moun k ap bay swen yo
- Patisipasyon nan sistèm jistis kriminèl
- Mank Filè Sekirite Finansye
- Riral

Pou aprann plis sou Pwogram Revni Garanti pou Atis, ale sou:

[www.creativesrebuildny.org/apply/guaranteed-income](http://www.creativesrebuildny.org/apply/guaranteed-income)

Aplikasyon sa a pran apeprè 15 minit pou w ranpli I. CRNY vize pou fè aplikasyon sa a aksesib e senp ke posib.

Si w bezwen nenpòt èd, tanpri rele Biwo Èd nou an nan 855-929-3863 (èd dirèk disponib Lendi jiska Vandredi soti 10:00 AM pou rive 4:00 PM Lès) oswa voye yon imèl nan [HelpDesk@creativesrebuildny.org](mailto:HelpDesk@creativesrebuildny.org).

---

## Etap 1: Konfime kalifikasyon w pou aplike pou pwogram sa a

\* *Kalifikasyon pa garanti y ap chwazi w pou pwogram sa a. Si yo chwazi yo, repons ou bay nan seksyon sa a pral verifye anvan ou antre nan pwogram nan.*

1. Èske w gen 18 lane oswa plis apati 1ye janvye 2022? [Chwazi youn]

- Wi [1.1] (Klafifye)
- Non [1.2] (Pa klafifye)

2. Èske rezidans prensipal ou nan Eta New York la kounye a? [Chwazi youn]

- Wi [2.1] (Klafifye)
- Non [2.2] (Pa klafifye)

3. Yon atis, moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti [Chwazi youn]

- Wi [3.1] (Kalifye)
  - Non [3.2] (Pa kalifye)
4. Èske w gen bezwen finansye (jan Nòm Oto-Sifizans lan detèmine sa)
- Klike la a pou w itilize Kalkilatris Nòm Oto-Sifizans lan.
  - Antre Eta New York la, Konte w la, ak kalite kay/fanmi w nan kalkilatris la.
  - Konpare Total Anyèl ki pi ba pase kalkilatris la (dezyèm liy lan) ak revni total fanmi/fanmi w pou ane 2021 an.
- Èske revni total kay/fanmi w pou 2021 **tonbe pi ba pase** Total Anyèl ki nan lis anba kalkilatris la? (Oblige, chwazi youn)
- \*Anvan w reponn, nou ankouraje w asire w ou te itilize kalkilatris la dapre enstriksyon ki anwo yo. Si nou chwazi ou, n ap verifye enfòmasyon sa yo anvan nou antre ofisyèlman nan pwogram nan.*
- Wi [4.1] (Kalifye)
  - Non [4.2] (Pa kalifye)
5. Èske ou se yon manm pèsonèl oswa gen rapò ak yon manm pèsonèl (pa egzanp, yon manm fanmi imeda) Tides oswa Creatives Rebuild New York? *[Chwazi youn]*
- Wi [5.1] (Pa kalifye)
  - Non [5.2] (Kalifye)
6. Mwen konnen ke lè mwen aplike pou Revni Garanti, mwen menm **pa** otorize pou m soumett yon aplikasyon nan Pwogram Travay Atis.
- Bwat kontwòl

---

## Etap 2: Enfòmasyon Jeneral

### Enfòmasyon Kontak

7. Non Legal
8. Siyati Legal
9. Piblik/Prefere/Vrè Non
10. Adrès Imèl *[Tanpri bay yon adres imèl ki valab pou voye komunikasyon ki gen rapò ak aplikasyon w lan]*
11. Nimewo Telefòn
  - Pòtab oswa liy fiks [11.1]
  - Si Pòtab, èske nou ka kontakte w pa mesaj tèks? [11.2]
    - Wi [11.2.1]
    - Non [11.2.2]
12. Pwonon

## Jewografi

13. Adrès Ri oswa Entèsekson

14. Vil

15. Kòd postal [*Dwe nan fòma 5 chif*]

16. Konte [*Remake byen ke Vil New York la konpoze de senk (5) minisipalite epi chak minisipalite se yon konte diferan nan Eta New York. Brooklyn se Kings County, Bronx se Bronx County, Manhattan se New York County, Staten Island se Richmond County, epi Queens se Queens County.*]

- Konte Albany [16.1]
- Konte Allegany [16.2]
- Konte Bronx [16.3]
- Konte Broome [16.4]
- Konte Cattaraugus [16.5]
- Konte Cayuga [16.6]
- Konte Chautauqua [16.7]
- Konte Chemung [16.8]
- Konte Chenango [16.9]
- Konte Clinton [16.10]
- Konte Columbia [16.11]
- Konte Cortland [16.12]
- Konte Delaware [16.13]
- Konte Dutchess [16.14]
- Konte Erie [16.15]
- Konte Essex [16.16]
- Konte Franklin [16.17]
- Konte Fulton [16.18]
- Konte Genesee [16.19]
- Konte Greene [16.20]
- Konte Hamilton [16.21]
- Konte Herkimer [16.22]
- Konte Jefferson [16.23]
- Konte Kings (Brooklyn) [16.24]
- Konte Lewis [16.25]
- Konte Livingston [16.26]
- Konte Madison [16.27]
- Konte Monroe [16.28]
- Konte Montgomery [16.29]
- Konte Nassau [16.30]
- Konte New York (Manhattan) [16.31]
- Konte Niagara [16.32]
- Konte Oneida [16.33]
- Konte Onondaga [16.34]

- Konte Ontario [16.35]
- Konte Orange [16.36]
- Konte Orleans [16.37]
- Konte Oswego [16.38]
- Konte Otsego [16.39]
- Konte Putnam [16.40]
- Konte Queens [16.41]
- Konte Rensselaer [16.42]
- Konte Richmond (Staten Island) [16.43]
- Konte Rockland [16.44]
- Konte St. Lawrence [16.45]
- Konte Saratoga [16.46]
- Konte Schenectady [16.47]
- Konte Schoharie [16.48]
- Konte Schuyler [16.49]
- Konte Seneca [16.50]
- Konte Steuben [16.51]
- Konte Suffolk [16.52]
- Konte Sullivan [16.53]
- Konte Tioga [16.54]
- Konte Tompkins [16.55]
- Konte Ulstè [16.56]
- Konte Warren [16.57]
- Konte Washington [16.58]
- Konte Wayne [16.59]
- Konte Westchester [16.60]
- Konte Wyoming [16.61]
- Konte Yates [16.62]

17. Rejyon [*Chwazi youn*]

- Rejyon Kapital [17.1]
- Santral New York [17.2]
- Finger Lakes [17.3]
- Long Island [17.4]
- Mid-Hudson [17.5]
- Mohawk Valley [17.6]
- Vil New York [17.7]
- Peyi Nò [17.8]
- Southern Tier [17.9]
- Lwès New York [17.10]

18. Ki jan ou t ap dekri kominote kote w ap viv la? [*Chwazi youn*]

- Iben [18.1]
- banlye [18.2]
- Riral [18.3]

- Tribi [18.4]

### **Enfòmasyon Demografik**

19. Tanpri antre Dat Nesans ou. [*Dwe nan fòma MM/JJ/AAAA.*]

20. Kisa nan sa ki annapre yo ki dekri ou pi byen? [*chwazi tout sa k fè sans*]

- Arab oswa Mwayen Oryan [20.1]
- Azyatik [20.2]
- Nwa oswa Afriken Ameriken [20.3]
- Panyòl oswa Latino [20.4]
- Ameriken Endijèn, Premye Nasyon, oswa Natif Natal Alaska [20.5]
- Moun Zile Pasifik oswa Natif Natal Awayi [20.6]
- Blan [20.7]
- Lòt: tanpri presize [20.8]
- Mwen prefere pa reponn [20.9]

21. Èske w idantifye w kòm yon imigran Ozetazini? [*Chwazi youn*]

- Wi [21.1]
- Non [21.2]
- Mwen prefere pa reponn [21.3]

22. Ki lang prensipal ou pale? [*Chwazi youn*]

- Angle [22.1]
- Panyòl [22.2]
- Mandarin oswa Kantonèz [22.3]
- Ris [22.4]
- Yiddish [22.5]
- Bengali [22.6]
- Koreyen [22.7]
- Kreyòl Ayisyen [22.8]
- Italyen [22.9]
- Arab [22.10]
- Polonè [22.11]
- Lòt: Tanpri presize [22.12]
- Mwen prefere pa reponn [22.13]

23. Ki sèks ou? [*chwazi tout sa k fè sans*]

- Gason [23.1]
- Fanm [23.2]
- Ki pa binè [23.3]
- De (2) lespri [23.4]
- Lòt: tanpri presize [23.5]
- Mwen prefere pa reponn [23.6]

24. Èske ou idantifye tèt ou kòm transjan? [*Chwazi youn*]

- Wi [24.1]
- Non [24.2]
- Mwen prefere pa reponn [21.3]

25. Èske w idantifye w kòm LGBTQIAP+ (Madivin, Masisi, Biseksyèl, Transjan, Omoseksyèl/Kesyon, Entèsèks, San Sèks/Ki Pa Womantik, Panseksyèl+)? *[Chwazi youn]*

- Wi [25.1]
- Non [25.2]
- Mwen prefere pa reponn [25.3]

26. Èske ou idantifye tèt ou kòm yon moun ki Soud oswa Enfim? *[Chwazi youn]*

- Wi [26.1]
- Non [26.2]
- Mwen prefere pa reponn [21.3]

### **Kondisyon Kay ak Kominote**

27. Èske w bay nenpòt moun sa yo swen regilyèman—swa poukонт ou oswa avèk yon lòt moun? *[chwazi tout sa k fè sans]*

- Wi, yon timoun oswa plizyè timoun [27.1]
- Wi, yon mari oswa madanm oswa yon patnè ki aje, malad, oswa enfim
- Wi, yon granmoun/granmoun ki aje, malad oswa enfim [27.3]
- Wi, yon lòt moun [27.4]
- Non [27.5]
- Mwen prefere pa reponn [23.6]

28. Èske w te enplike nan sistèm legal kriminèl déjà? *[Chwazi youn]*

- Wi [28.1]
- Non [28.2]
- Mwen prefere pa reponn [21.3]

Si wi: Èske patisipasyon nan sistèm legal kriminèl ki te afekte kapasite w pou jwenn travay? *[Chwazi youn]* [28.1.1]

- Wi [28.1.2]
- Non [28.1.3]
- Mwen prefere pa reponn [21.3]

29. Tanpri kwoche tout sa ki aplike konsènan rezo sekirite finansye ou a: *[Chwazi tout sa ki aplike]*

- Mwen pa sèten ki lè mwen pral fè nenpòt revni ankò [29.1]
- Mwen pa gen okenn filè sekirite finansye (epay, byen, resous fanmi) [29.2]
- Mwen vilnerab a yon ijans medikal [29.3]
- Mwen gen dèt ki pa ka jere (yo pa peye obligasyon finansye yo totalman chak mwa tankou kat kredi, prè pèsonèl, prè peman oswa dèt akoutèm, dèt prè elèv, dèt lojman, prè otomobil, lòt) [29.4]
- Okenn nan pi wo a [29.5]

## **Pratik Atistik**

30. (I, II, III) Tanpri klase jiska twa (3) disiplin ki pi byen reflete pratik ou kòm yon atis, yon moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti: *[Ou ka jwenn yon deskripsyon detaye sou chak nan Kesyon yo Poze Souvan yo (FAQs).]*
- Atizanal [30.1]
  - Dans [30.2]
  - Konsepsyón [30.3]
  - Fim [30.4]
  - Atizay Literè [30.5]
  - Medya Atizay [30.6]
  - Mizik [30.7]
  - Tradisyon oral [30.8]
  - Pratik Sosyal [30.9]
  - Teyat [30.10]
  - Atizay pèfòmans [30.11]
  - Atizay tradisyonèl [30.12]
  - Atizay vizyèl [30.13]
  - Atizay Entèdisiplinè [30.14]
31. Ki jan ou apwoche pratik ou kòm yon atis, moun ki gen kilti, oswa ki fè kilti? Chwazi tout sa ki aplikab yo:
- Mwen travay kòm yon atis solo. [31.1]
  - Mwen kolabore regilyèman ak lòt atis. [31.2]
  - Mwen kolabore regilyèman ak lòt pratikan ki pa atistik. [31.3]
  - Pratik mwen egzije patisipasyon publik la oswa kominate a pou l gen yon sans. [31.4]
  - Pèfòme, prezante, oswa ekspoze fas ak yon odyans oswa telespektatè nan kè pratik mwen. [31.5]
  - Anseye oswa edike lòt moun nan kè pratik mwen. [31.6]

---

## Etap 3: Sipòte ak soumèt

### **Sipòte w nan pwosesis sa a:**

Patisipe nan Pwogram Revni Garanti Creatives Rebuild New York la ka gen enpak sou avantaj vil, eta oswa federal ou resevwa kounye a. Si w ap resevwa avantaj publik kounye a epi yo chwazi w, w ap gen aksè a yon konseye avantaj pou ede w pran desizyon w pou aksepte oswa refize revni garanti a.

32. Kounye a mwen enskri epi mwen resevwa avantaj publik nan men gouvènman vil, leta oswa federal. *[Chwazi youn]*
- Wi [32.1]
  - Non [32.2]

Si Wi: Dapre sa w konnen, nan kilès nan sa ki annapre yo ou enskri kounye a? [Chwazi tout sa ki aplike] [32.1.1]

- Sibvansyon pou gadri (CCDF) [32.1.2]
- Avans Bonè/Kòmansman Avans Bonè [32.1.3]
- Pwogram Asistans Nitrisyon Siplementè (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) [32.1.4]
- Pwogram Nitrisyon Fanm, Tibebe ak Timoun (Women, Infants, and Children Nutrition Program, WIC) [32.1.5]
- Seksyon 8 Bon Lojman [32.1.6]
- Sibvansyon Mache Asirans Sante [32.1.7]
- Medicaid pou granmoun ak timoun Sante Plus [32.1.8]
- Kredi taks sou revni ou touche (Earned Income Tax Credit, EITC) [32.1.9]
- Kredi Taks pou Timoun (Child Tax Credit, CTC) [32.1.10]
- Kredi taks federal pou swen pou timoun ak depandan (Federal Child and Dependent Care Tax Credit, CDCTC) [32.1.11]
- Asistans Lajan Kach Tanporè (Temporary Cash Assistance, TANF) [32.1.12]
- Revni Sekirite Siplementè (Supplemental Security Income, SSI) [32.1.13]
- Asirans Enfimite Sekirite Sosyal (Social Security Disability Insurance, SSDI) [32.1.14]
- Lòt (tanpri presize): [32.1.15]

33. Si w chwazi yo, èske w dakò pou CRNY pataje repons ou yo ak Konsèy Avantaj nou an Patnè yo epi yo kontakte yo pou kòmanse konsèy sou benefis yo? [Chwazi youn]

- Wi [33.1]
- Non [33.2]

Si w chwazi w, w ap bezwen bay dokiman ki montre w kalifye epi w ap enskri nan platfòm peman an. Anplis de sa, tanpri reponn ak sa ki annapre yo:

34. Si yo chwazi, mwen pral kapab bay: [Chwazi youn]

- Nimewo Sekirite Sosyal mwen (Social Security Number, SSN) [34.1]
- Nimewo Idantifikasyon Endividyle mwen Peye Taks (My Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) [34.2]
- Ni [34.3]

\*Estatistikman w pa afekte kapasite w pou w chwazi pou pwogram sa a

35. Nan ka nou gen pwoblèm pou kontakte w, tanpri bay non ak enfòmasyon kontak (imel/telefòn) jiska 2 moun ki abite andeyò kay ou a ki ta kapab kontakte nou:

- Moun pou kontakte 1: Non [35.1]
- Moun pou kontakte 1: Imèl [35.1.2]
- Moun pou kontakte 1: Telefòn [35.1.3]
- Moun pou kontakte 2: Non [35.2]
- Moun pou kontakte 2: Imèl [35.2.2]
- Moun pou kontakte 2: Telefòn [35.2.3]

36. Mwen afime epi sètifye ke tout enfòmasyon ak repons kesyon yo konplè, vre, ak kòrèk, nan pi bon nan konesans mwen ak kwayans mwen.

- Kaz

Mèsi paske w aplike! Nou apresye tan ou te pran pou aplike pou Pwogram Revni Garanti pou Atis nou an. Y ap fè w konnen estati w anvan 15 avril 2022. Si w konnen lòt atis nan Eta New York ki ta ka bezwen resous sa a, tanpri ankouraje yo pou yo aplike.

# 14 | Késyon Yo Poze Souvan

## Ki chans pou mwen genyen pou yo chwazi mwen?

Yo p ap chwazi atis selon merit atistik yo, jan CRNY kwè tout bagay atis merite sipò. Chans pou yo chwazi w yo pral depann de konbyen atis atravè eta a ki aplike. Yo pral chwazi tout kalite atis, kèleswa idantite yo, sikonsans yo ak kote yo nan Eta New York.

## Ki jan w ap adrese ekite nan pwoesis seleksyon ou a?

N ap bay priyorté popilasyon ki fè fas ak baryè estriktirèl pou sekirite finansye. Nou rekonèt ke gen anpil divèsite nan chak nan popilasyon sa yo, epi pa gen yon gwoup ki se yon monolit:

- **Nwa, Endijèn ak Moun Lòt koulè:** Moun ki gen idantite rasyal ak kominate a fè fas ak rasis.
- **Soud/Enfim:** Enfimite ADA a defini kòm yon andikap fizik oswa mantal ki limite youn oswa plizyè gwo aktivite lavi (ki ta ka gen ladan mouvman, swen tèt ou, aprann, kominike, oswa travay). Andikap gen ladan yon kominate divès moun ki gen andikap fizik, sansoryèl, entelektyèl, oswa siko-sosyal ak maladi kwonik; pami lòt moun.
- **LGBTQIAP+ (Madivin, Masisi, Biseksyèl, Transjan, Omoseksyèl/Késyon, Entèsèks, San Sèks/Ki Pa Womantik, Panseksyèl+):** Tout moun ki fè fas a diskriminasyon ki base sou ekspresyon sèks yo ak/oswa oryantasyon seksyèl yo, patikilyèman efè danjere transfobi ak queerphobi.
- **Imigran:** Moun ki gen yon seri eksperyans kote peyi nesans yo andeyò Etazini epi ki fè fas a zenofobi, detansyon, ak depòtasyon, pami lòt enpak ki menase sekirite finansye.
- **Moun k ap bay swen:** Moun ki bay lòt moun swen ki bezwen kèk diplòm nan asistans kontinyèl ak travay chak jou sou yon baz regilye oswa chak jou. Benefisyè a ka viv swa nan anviwònman rezidansyèl oswa enstitisyonèl, soti nan timoun rive nan laj gramoun aje, epi gen maladi kwonik oswa kondisyon andikap.
- **Enplike nan Sistèm legal kriminèl:** Moun ki te gen entèrakson ak sistèm legal kriminèl la kòm yon akize; posiblite deja nan prizon e souvan fè fas a difikilte pou jwenn travay.
- **Mank Sekirite Finansye:** Yon filè sekirite finansye se yon kousen finansye pèsonèl ki ka gen ladann lajan depay ijans, byen, resous fanmi, kouvèti asirans andikap, ak asirans vi pou yon moun ka sipòte finansyèman tèt li pou 3 jiska 6 mwa san revni ak/oswa nan ka yon ijans.
- **Riral:** Defini nan prèske yon douzèn fason diferan nan Eta New York; sepandan, pou objektif pwogram finansman CRNY yo, 'kominate riral yo' se moun ki andeyò zòn metwopolitèn ak mikwopolitèn yo ki gen yon popilasyon 10,000 abitan oswa mwens.

## **Èske yo pral chwazi atis ki abite andeyò Vil Nouyòk?**

Wi, pwosesis seleksyon an pral konte pou distribisyon atravè eta a, epi nou espere ke estrateji sansibilizasyon nou yo pral asire atis ki soti nan tout konte nan Eta New York aplike.

## **Èske m ap oblige peye taks sou lajan sa a?**

Egzanpsyon taks federal sou kado pou 2022 se \$16,000. Atis ki nan Pwogram Revni Garanti pou Atis CRNY ap resevwa yon total \$18,000 pandan 18 mwa; okenn atis p ap resevwa plis pase \$16,000 nan yon sèl ane patisipasyon. Creatives Rebuild New York pa kapab bay konsèy taks konsènan konsekans taks sou revni garanti yo resevwa.

## **Sou kisa mwen gen dwa depanse lajan an?**

Pa gen okenn restriksyon sou fason ou depanse lajan ou!

## **Èske mwen bezwen gen yon Nimewo Sekirite Sosyal pou mwen kalifye?**

Non.

## **Ki sa ki yon ITIN?**

Yon Nimewo Idantifikasiyon Endividye Moun k ap Peye Taks la (An Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) se yon nimewo pwosesis taks ki soti nan Internal Revenue Service. IRS bay ITIN pou moun ki oblige gen yon nimewo idantifikasiyon pou moun k ap peye taks Ozetazini men ki pa genyen—e ki pa kalifye pou jwenn—yon nimewo Sekirite Sosyal (Social Security number, SSN) nan men Administrasyon Sekirite Sosyal la (Social Security Administration, SSA).

Si w bezwen sipò pou w jwenn ITIN w oswa asire w ke li toujou aktif, Sit Preparasyon taks gratis k ap patisipe nan Pwogram Ajan Sètifye Akseptasyon IRS la, ka ede jwenn ITIN ou, asire li aktif, epi/oswa ede renouvle l.

## **Kisa Konseye Avantaj yo ye e poukisa y ap ofri w sa?**

Avantaj Konseye yo anjeneral travayè sosyal ki gen lisans ki ede moun ak fanmi yo konprann ki jan salè yo touche ka afekte kalifikasyon yo pou avantaj piblik, tankou Revni Sekirite Sosyal (Social Security Income, SSI), Asirans Enfimite Sekirite Sosyal (Social Security Disability Insurance, SSDI), SNAP (Pwogram Asistans Nitrisyon Siplemantè), Medicare, ak anpil lòt ankò.

Travay ak Konseye Avantaj yo pral sipòte atis yo chwazi yo, anvan yo pran desizyon yo pou yo aksepte revni garanti a, ki ka fè fas ak yon 'falèz avantaj' lè yo resevwa Revni Garanti sa a.

Moun yo fè fas a yon 'falèz avantaj' (ki rele tou 'efè falèz') lè yo resevwa avantaj piblik nan men gouvènman an, yo touche yon ogmantasyon, epi yo dekouvi yo fè twòp lajan pou yo resevwa avantaj yo. Men, yo pa fè ase lajan pou soutni tèt yo ak kay yo. Ale sou <https://www.benefitscliff.com/what-is-a-benefits-cliff> pou aprann plis.

## **Poukisa ou bezwen verifye kalifikasyon mwen?**

Paske CRNY finanse sèlman atravè fondasyon prive, nou gen yon obligasyon legal pou asire ke tout lajan yo al jwenn moun ki reponn ak kalifikasyon ekip legal nou an te byen rafine ak apwouve.

## **Mwen rete nan yon kote ki andeyò New York a tan pasyèl, èske mwen toujou Kalifye?**

Pou w ka kalifye pou pwogram sa a, rezidans prensipal ou a dwe nan Eta New York la nan moman aplikasyon an.

## **Mwen te viv nan Eta New York an 2020 men mwen te oblige kite pou pandemi an. Èske mwen kalifye?**

Ou kalifye pou pwogram sa a si rezidans prensipal ou se nan Eta New York la li ye nan moman aplikasyon an. Nou rekonèt nati konplèks rezidans ak pandemi an, epi akòz volim ak kapasite, nou pa kapab konsidere rezidans sou yon baz ka pa ka.

## **Yon atis, moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti**

Yon atis, moun ki gen kilti, oswa yon moun ki fè kilti('atis') se yon moun ki regilyèman angaje nan pratik atistik oswa kiltirèl pou: eksprime tèt yo ak entansyon pou kominike yon fason ki rich oswa pataje ak lòt moun; transmèt konesans tradisyonèl ak pratik kiltirèl; ofri kominote yo resous kiltirèl; ak/oswa ko-òganize ak ko-kreye nan kominote yo enpak sosyal. Atis yo vle soutni tèt yo atravè pratik yo epi kenbe yon angajman pou kontinye pratik yo. Atis yo kapab travay ni endividyeòlman ni an kolaborasyon, oswa kòm edikatè nan domèn pratik yo.

## **Ki disiplin ki enkli nan definisyon CRNY pou pratik atistik oswa kiltirèl?**

Pratik atistik ak kiltirèl gen ladan, men se pa sa sèlman:

- **Atizana** - *Gen ladann atis k ap travay nan seramik, vè, bijou, travay metal, ak tekstil – fib, tisaj, ak matlase.*
- **Dans** - *Gen ladann dansè, koregraf, ak pwodiktè k ap travay nan yon varyete estil tankou balè, djaz, tap, hip hop, ayeryen, ak modèn.*
- **Konsepsyón** - *Gen ladan konsèptè k ap travay nan domèn mòd, grafik, objè, ak konsepsyón endistriyèl*
- **Sinema** - *Gen ladann atis, aktè, direktè, pwodiktè kreyatif, ak lòt moun k ap travay nan yon varyete estil, tankou animasyon, fiksyon, dokimantè, epizòd, eksperimental, ak naratif.*
- **Atizay Literè** - *Gen ladann ekriven ki travay nan estil tankou fiksyon, ki pa fiksyon, redaksyon nouvèl, memwa, senarizasyon, pwezi, komedi, literati pou timoun, ak woman grafik.*
- **Atizay Medya** - *Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti k ap travay nan entèsekson teknoloji, estetik, narasyon ak kilti dijital.*
- **Mizik** - *Gen ladann chantè, mizisyen, konpozitè, pwodiktè (moun ki kreye son ak sansasyon anrejistremen), DJ (travay oriijinal), ak konsèptè son andirèk k ap travay nan yon varyete estil tankou hip hop, djaz, rock, pop, country, ak klasik.*
- **Tradisyon Oral** - *Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti ki gen konesans, atizay, lide, ak materyèl kiltirèl entanjib yo resevwa, konsève, epi transmèt de yon jenerasyon ak yon lòt atravè pawòl oswa chante; ka gen ladan kont fòlklorik, balad, chant, pwoz oswa vè, ak kont.*
- **Pratik Sosyal** - *Gen ladann atis ki angaje sosyalman ak sivikman, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti ki gen atizay ki enplike moun ak kominote yo nan deba, kolaborasyon, oswa entèrakson sosyal ak travay kote atis yo kreye patenarya ak kominote yo pou jwenn rezulta devlopman kominote a.*
- **Teyat** - *Gen ladann aktè ak aktris, direktè, otè teyat, moun ki fè kostim, moun ki fè sèn, ak moun ki fè ekleraj nan yon varyete estil tankou eksperimental, aksyon andirèk, mannken, opera, ak teyat mizikal.*

- **Atizay Pèfòmans** - *Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun ki fè kilti kote travay yo kreye atravè aksyon pèfòmans atis la oswa lòt patisipan yo, ki ka andirèk oswa anrejistre, espontane oswa ekri, pèfòmans taktik ak sou plas.*
- **Atizay Tradisyonèl** - *Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun k ap fè kilti kote travay yo anrasinen epi ki reflete tradisyon ak/oswa eritaj kiltirèl yon kominate, ki transmèt de jenerasyon an jenerasyon, tankou dans kiltirèl, mizik kiltirèl, atizana tradisyonèl ak fason yo manje.*
- **Atizay Vizyèl** - *Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun ki fè kilti kote pratik atizay yo se enstalasyon, ilistrasyon, penti, desen, kolaj, gravi, fotografi, eskilti, atizay videyo, oswa atizay publik.*
- **Atizay Entèdisiplinè** - *Gen ladann atis, moun ki gen kilti, ak moun ki fè kilti ki sèvi ak yon apwòch entèdisiplinè ki enplike plis pase yon disiplin atistik.*

### Kiyès ki PA konsidere kòm yon atis nan objektif Pwogram Revni Garanti pou Pwogram Atis yo?

Pandan ke nou konprann ke pratik atistik ak kiltirèl yo defini an jeneral nan yon sans ki laj, nou pa kapab konsidere kandidati moun kote koneksyon prensipal yo ak atizay la se atravè administrasyon atizay oswa machann komèsyal yo oswa vandè k ap travay nan domèn tankou, men se pa sèlman:

- boulanjri ak atizay gastwonomik,
- kosmetoloji,
- achitekti, enteryè, konsepsyón peyizaj,
- radyo—pèsonalite ak DJ,
- planifikasyon evènman ak pwodiksyon, ak
- byennèt ak kondisyon fizik.

### Ki sa ki Nòm Oto-Sifizans lan, e poukisa w ap itilize li?

Nòm Oto-Sifizans lan se yon mezi sou revni konpetans ki baze sou pri reyèl tout bezwen debaz pou fanmi k ap travay: lojman, gadri, manje, swen sante, transpò, ak atik divès, ansanm ak pri taks ak enpak kredi taks. Mezi sa a dekri konbyen revni fanmi yo nan divès gwosè ak konpozisyon bezwen pou debou san èd publik oswa prive. <http://www.selfsufficiencystandard.org/the-standard/overview/>

Anpil pwogram èd lajan kach itilize Mezi Ofisyèl Povrete a (Official Poverty Measure, OPM) pou kapab idantifye moun ki nan bezwen. Devlope yon mwatye syèk de sa, OPM kounye a demode metodologikman epi li pa mezire avèk presizyon kapasite pou soutni tèt li ak fanmi li; sa ki pi pi bon an li mezire depravasyon. Kalkil OPM lan baze sou pri manje sèlman—si nou sipoze manje se yon tyè nan bidjè yon fanmi.

Kontrèman ak modèl inik OPM, ki varye pri jis selon gwosè fanmi an ak kantite timoun yo, depans estanda yo varye tou selon laj timoun yo—pa egzanp, depans gadri yo diferan anpil selon laj. Finalman, alòske OPM se menm bagay la tou nan tout kontinantal Etazini an, Nòm lan varye pou chak konte oswa rejyon nan yon eta..

### **Yo pa t chwazi mwen epi mwen nan yon ijans.**

Nou sijere anpil pou w enskri nan bilten CRNY la pou w ka jwenn mizajou sou lòt resous ak finansman ou ka kalifye pou resevwa. Ale sou <https://www.creativesrebuildny.org/contact/> pou enskri.

### **Poukisa mwen pa ka aplike nan pwogram Revni Garanti pou Atis yo ak Pwogram Travay pou Atis yo nan CRNY?**

Nou rekonèt gwo bezwen anpil atis fè fas ak yo, epi nou fè atis konfyans pou yo konsidere kiyès nan de (2) pwogram yo ki pi bon pou bezwen espesifik yo. Objektif prensipal Pwogram Travay pou Atis yo se patenarya ant atis ak òganizasyon kominotè yo. Yon angajman nan patenarya sa a fè pati entegral pwosesis revizyon CRNY lan ak siksè kolaborasyon yo pwopoze a. Anplis de sa, pèmèt yo konsidere atis yo pou toulede pwogram yo an konfli ak objektif nou pou sipòte 2,700 atis endividiyèl atravè Eta New York la.

### **Si yo chwazi m pou m resevwa Revni Garanti, èske non m ap parèt biblik?**

Non. Enfòmasyon pèsonèl yo p ap janm divilge oswa publiye san konsantman.

### **Èske gen egzijans pou fè dekalrasyon?**

Revni garanti se vrèman yon peman ki pa gen obligasyon, kidonk pa gen okenn deklarasyon ki nesesè. Yo ka envite atis yo chwazi pou yo patisipe, pou konpansasyon adisyonèl, nan rechèch CRNY, rakonte istwa, oswa fè travay defansè alavni. Desizyon w pou w patisipe oswa ou pa patisipe nan nenpòt aktivite adisyonèl ak CRNY p ap gen okenn enpak sou enskripsyon w nan pwogram revni garanti a.

### **Mwen pa pale Anglè oswa Panyòl. Kòman mwen ka aplike?**

Biwo Èd la gen ladann tradiktè devwe pou ede aplikan ki pa pale Anglè oswa Panyòl yo, ak aplikan ki ap aprann lang Anglè. Tanpri kontakte ekip Biwo èd devwe nou an lè w rele 855-929-3863 (èd dirèk disponib Lendi jiska Vandredi soti 10:00 AM pou rive 4:00 PM Lès) oswa voye yon imèl bay [HelpDesk@creativesrebuildny.org](mailto:HelpDesk@creativesrebuildny.org).

### **Mwen gen plis kesyon. Ki moun mwen ka kontakte?**

Tanpri kontakte ekip Biwo èd devwe nou an lè w rele 855-929-3863 (èd dirèk disponib Lendi jiska Vandredi soti 10:00 AM pou rive 4:00 PM Lès) oswa voye yon imèl bay [HelpDesk@creativesrebuildny.org](mailto:HelpDesk@creativesrebuildny.org).